

# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

# GROSSRINDERFELD

**Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Bürgermeister**

© Copyright 2002 Gemeindeverwaltung \* D - 97950 Großrinderfeld \* Bezugspreis 3,-- € pro Quartal

Telefon Redaktion: 09349 - 920 112 \* Telefax: 920 1512 \* E-Mail: [monika.haesler@grossrinderfeld.de](mailto:monika.haesler@grossrinderfeld.de) \*

Telefon Verwaltung : 09349 - 920 10 \* Telefax: 09349 - 920111 \* E-Mail: [rathaus@grossrinderfeld.de](mailto:rathaus@grossrinderfeld.de)

28. Jahrgang

Freitag, den 02. August 2002

Nummer 31

## Amtliche Bekanntmachungen

### Trinkwasseruntersuchung auf den Nitratgehalt

Brunnen Zimmern	53,3 mg/l
Brunnen Großrinderfeld	64,4 mg/l
Brunnen Ilmspan	65,2 mg/l
Quelle Werbach	59,2 mg/l
Grünbachgruppe (Brunnen Hausen)	61,3 mg/l.

### Abfuhr von Altpapier und gelbem Wertstoffsack

Die Abfuhr von Altpapier und gelbem Wertstoffsack findet am Montag, 05.08.2002 in Großrinderfeld, Schönfeld, Ilmspan und Gerchsheim statt.

### Die Gemeindekasse

weist darauf hin, dass zum 15. August 2002 jeweils die 3. Rate der Grundsteuer A und B sowie die 3. Rate der Gewerbesteuvorauszahlung fällig ist. Wir bitten um termingerechte Bezahlung.

### Bevölkerungsfortschreibung

Die fortgeschriebene Bevölkerungszahl unserer Gemeinde beläuft sich nach Mitteilung des Statistischen Landesamtes zum 31. Dezember 2001 auf 4.102 Per-

sonen, davon männlich 2.057 Personen und weiblich 2.045 Personen.

### Turnhallen geschlossen

Die Turnhallen in Großrinderfeld und Gerchsheim sind wie folgt geschlossen:

Turnhalle Gerchsheim	29.07. bis 25.08.2002
Turnhalle Großrinderfeld	12.08. bis 08.09.2002.

### Annahme von Elektro- und Elektronikschrott

**Nächster Annahmetermin:** 10. August 2002 auf allen Recyclinghöfen im Main-Tauber-Kreis

### Fundbüro

In Großrinderfeld wurden eine Sonnenbrille, ein Paar Schuhe und ein Schlüsselbund gefunden. Bei der Outdoor-Party am vergangenen Wochenende sind ein Dartspiel sowie ein Schlüsselbund liegengeblieben. Die Gegenstände können im Rathaus abgeholt werden.



### Ärztlicher Notfalldienstplan

Bereitschaftsdienst von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr.

03./04.08.2002 Arzt Ong, Großrinderfeld,

Mittwoch, 07.08. Arzt Schnittger

Unteres Tor 10, Tel.: 09349/555

03.08.2002 Obertor-Apotheke, Lauda

04.08.2002 Hubertus-Apotheke, Tauberbischofsheim

**Zahnärztlicher Notfalldienst über Tel.: 0711/7877701**

**Badenwerk Stromversorgung:**

Störungsdienst 09341/1606 oder

Service-Telefon 0180/22040

**Gasversorgung Taubertal**

Bereitschaftsdienst: 09343/62560

**FRAUEN HELFEN FRAUEN**

Notruf und Beratungsstelle für misshandelte Frauen

Tel.: 09341/7778

## **Jubilare**

### **Herzlichen**

### **Glückwunsch**

### **Großrinderfeld**

am 07.08. Hofmann Angelina zum 77. Geburtstag.

### **Geburten/Eheschließungen/Sterbefälle**

#### **Geburten:**

am 30.06.2002 Angelina Martinho; Eltern António Martinho und Uta Martinho geb. Hedrich, wohnhaft in Großrinderfeld, Gartenstr. 20

am 08.07.2002 Adrian Klaus Franz Stoppel; Eltern: Jürgen Schulz-Stoppel geb. Schulz und Beate Stoppel, wohnhaft in Großrinderfeld, Schwalbenstr. 6

am 09.07.2002 Sabrina Jutta Schreiber, Eltern: Kai Schreiber und Manuela Schreiber geb. Lorenz, wohnhaft in Gerchsheim, Lindenstr. 4

#### **Eheschließungen:**

am 26.06.2002 Markus Menig und Helene Hottmann, wohnhaft in Gerchsheim, Birkenstr. 30

---

---

## **Vereins- und andere Nachrichten**

---

---

### **Ferienprogramm 2002**

#### **Kleinfeldturnier des TSV Gerchsheim**

Samstag, 03. August 2002, von 13.00 Uhr - 17.00 Uhr  
Nach der diesjährigen Weltmeisterschaft in Japan und Korea ist das Fußballfieber in Deutschland ausgebrochen. Deshalb sind alle Kinder von 6 bis 9 und von 10 bis 12 Jahren am 03. August zum 2 gegen 2 Kleinfeldturnier in Gerchsheim eingeladen. Fußballschuhe und Schienbeinschoner sowie 1,-€ Unkostenbeitrag sollen mitgebracht werden. Anmeldungen nimmt Uwe Huller, Tel: 09344/792 entgegen.

Treffpunkt: Gerchsheim, „Alm“

#### **Schmink-Work-Shop**

Montag, 05. August 2002, 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Welches Mädchen möchte nicht einmal so richtig mit Wimperntusche, Puder und Lippenstift geschminkt sein? Am 05. August gibt Birgit Niklowitz Tipps rund ums Schminken. Mitzubringen sind 2,50 € Unkostenbeitrag.

Weil nur 4 Mädchen im Alter von 11 bis 16 Jahren mitmachen können, müsst Ihr Euch so bald wie möglich bei Frau Niklowitz anmelden, Tel: 09344/1644  
Treffpunkt: Gerchsheim, Würzburgerstraße 53

#### **Sommerparty auf der „Alm“ in Gerchsheim**

Dienstag, 06. August 2002, von 13.00 Uhr - 17.00 Uhr  
Sommer, Sonne und Sommerparty mit Sabine und Nadine. Aber bevor es bei lustigen Spielen so richtig rund geht, machen wir unseren Obstsalat noch selbst. Ihr solltet deshalb ein Schneidebrett, ein kleines Messer, einen Trinkbecher sowie Müslischale und Kaffeelöffel mitbringen, außerdem noch 2,- € Unkostenbeitrag. Das ganze ist für 15 Kinder von 6 bis 10 Jahren geplant. Anmeldungen bitte bei Sabine Heer, Tel: 09344/1219.  
Treffpunkt: Gerchsheim, „Alm“ am alten Sportplatz

#### **Ausflug mit dem TSV nach Guttenberg**

Mittwoch, 07. August 2002, von 14.00 Uhr - 19.30 Uhr  
Egal ob die Sonne fröhlich lacht oder der Himmel grau in grau ist: ein Spaziergang durch den Wald macht immer Spaß. Deshalb werden wir am 07. August den Waldlehrpfad in Guttenberg besichtigen und uns einen schönen Platz für ein gemeinsames Picknick suchen. Abfahrt ist um 14.00Uhr am Sportheim und der Unkostenbeitrag beträgt 2,50 €. Es dürfen 12 Kinder von 4 bis 7 Jahren teilnehmen. Anmeldungen nimmt Silvia Karsten, Tel: 09344/1386, entgegen.

Treffpunkt: Gerchsheim, Sportheim

#### **Kinder machen Zirkus**

Donnerstag, 08. August 2002, von 15.00 Uhr - 17.00 Uhr  
Unsere Kleinen (3 bis 6 Jahre) können am 08. August Zirkusluft schnuppern. Schminken und Verkleiden macht einfach Spaß! Getränke müssen selbst mitgebracht werden. Und weil maximal nur 12 Kinder mitmachen können, nimmt Tanja Zeiner, Tel: 09344/1515, die Anmeldungen entgegen.

Treffpunkt: Gerchsheim, „Alm“ am alten Sportplatz

#### **Schmink-Work-Shop**

Freitag, 09. August 2002, 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Auch heute gibt Birgit Niklowitz Tipps rund ums Schminken. Mitzubringen sind 2,50 € Unkostenbeitrag. Weil nur 4 Mädchen im Alter von 11 bis 16 Jahren mitmachen können, müsst ihr euch so bald wie möglich bei Frau Niklowitz anmelden, Tel: 09344/1644

Treffpunkt: Gerchsheim, Würzburger Straße 53

#### **„Nacht der Spiele“ in Schöfeld**

Freitag, 09. August 2002, ab 20.00 Uhr bis Samstag, 10. August 2002, 9.00 Uhr

Alle, die Lust und Laune haben, die Nacht mit Karten-, Brett- oder Gesellschaftsspiele zu verbringen, sind herzlich zur „Nacht der Spiele“ ins Sportheim eingeladen. Zum Abschluss der Spiele-Nacht findet ein gemeinsames Frühstück statt. Der SV Schöfeld freut sich auf die Nacht mit Euch. Mitzubringen sind gute Laune, Durchhaltevermögen und, wer möchte, ein Lieblingsspiel. Außerdem werden Schlafsack, Iso-Matte sowie eine Taschenlampe (evtl. Nachtwanderung) gebraucht. Wer mitmachen möchte, meldet sich bei Ludwig Lesch, Tel. 09344/1289 an. Übrigens: Der SV Schöfeld spendiert Euch ein Getränk, ansonsten wird lediglich der Selbstkostenpreis verlangt. Für alle Kids von 6 bis 14 Jahren.

Treffpunkt: Schönfeld, 20.00 Uhr am Sportheim

## NABU Großrinderfeld

### Monatsversammlung im August

Am Montag, den 05. August treffen wir uns zu unserer nächsten Versammlung. Beginn ist um 20.00 Uhr in der Seehütte. Folgende Themen werden unter anderem besprochen: Rückblick Juli, Arbeiten im August, Schwalbenzählung, Heuschreckenseminar 23./24.08., Ferienprogramm 30.08, Verschiedenes.

### Nur noch 29 Tage ...

... bis zum Abgabeschluss für unseren Malwettbewerb „Nachbar Natur“. Habt ihr bis jetzt noch keine Idee für euer Bild? Schaut euch doch einfach mal in eurem Dorf um. Mit Sicherheit findet ihr ein Motiv für „Nachbar Natur“, etwa die Bachstelzen im Garten. Oder die Libelle am Gartenteich, oder der Schmetterling auf der Brennessel oder, oder, oder ...

Immerhin warten Buch- und Sachpreise im Gesamtwert von über 500 Euro auf die Gewinner. Teilnehmen können alle von 6 bis 16 Jahren aus den Großrinderfelder Ortsteilen. Euer Bild (maximal DIN A3) gebt ihr im Blockhaus bis spätestens 31. August ab.

### Die Natur braucht Freunde - werden Sie Mitglied im NABU

### Wasserversorgungs-Zweckverband Grünbachgruppe Umweltdienst

#### Direktsaat-Begrünung und Direktsaat Winterungen nach W-Raps 2002

Wie im vergangenen Jahr bietet die Wasserversorgung Grünbachgruppe überbetrieblich Direktsaat-Begrünung mit Antrag auf Pflügetermin im Dezember an (25,- €/ha incl. Saatgut); außerdem die Direktsaat von Winterungen nach Winterapps (30,- €/ha). Die Flächen dürfen nach der Ernte nicht bearbeitet worden sein.

Interessierte Landwirte melden ihre Flächen **mit Name, Flurstücksnummer, Gemarkung, Größe der Saatfläche in ha, Maßnahme** (Begrünung oder Winterung), **Datum und Unterschrift** beim Umweltdienst an (Abgabe auf den Rathäusern Grünsfeld und Großrinderfeld oder Fax).

**Der bekannte Pauschalausgleich bleibt wie im vergangenen Jahr in vollem Umfang erhalten. Die neue Sanierungsgebietszulage ab 2002 von 15,- €/ha fällt für alle Flächen eines Landwirts weg** (auch bei eigener Antragstellung auf Pflügetermin im Dezember). (Bei „schweren A-Böden = A\*“ unter 300 müM bitte Rücksprache mit dem Umweltdienst.) Wegen der erwarteten starken Nachfrage und der begrenzten Direktsaatkapazität zählt für die Teilnahme das Eingangsdatum der Anmeldung.

Umweltdienst Wasserversorgung Grünbachgruppe E. Walter Dipl.-Ing.agr./Hauptstr. 12/97947 Grünsfeld oder Marktplatz 6/97950 Großrinderfeld (Tel.: 09346/1724, Fax: 09349/920111).

## Großrinderfeld

### Achtung Landwirte!

Der Ausputz, der beim Abliefern von Getreide zurückgenommen werden muss, darf nur an geeigneten Stellen abgelagert werden.

Bitte den Ausputz **nicht** in Äckern von Landwirten, auf Feldwegen und in Gräben kippen.

Da nun die Ernte fast zu Ende ist, und die Felder bestellt werden können, ist darauf zu achten, dass neben den befestigten Wegen **ein Streifen von 50 cm unbearbeitet** bleibt. Dieser dient zum Schutz der Feldwege.

Einerseits werden Äcker stillgelegt, da wir Überproduktion haben, folglich müssen die zu bearbeitenden Felder nicht bis zur Wegkante bearbeitet werden. Bei den niedrigen Erzeugerpreisen verringert dieser Randstreifen nicht euren Gewinn. Hauptnutzer der Feldwege seid ihr Landwirte.

Klaus Bethäuser, Ortsvorsteher

### TuS Großrinderfeld

#### I. Mannschaft

Am Sonntag, 04.08.2002 bestreitet der TUS das erste Pokalspiel in Schweigern. Spielbeginn ist um 17.30 Uhr.

### Hornussergesellschaft 1994 e.V.

[Http://www.hornussen.de](http://www.hornussen.de)

#### Voranzeige:

**Warum in die Ferne schweifen.....**

**Wir holen einmal mehr das Feeling von grenzenloser Freiheit nach Großrinderfeld**

**Riesfest der HG Großrinderfeld am 10. + 11. August**

Auch in diesem Jahr findet wieder unser schon traditionelles Riesfest statt. Dazu laden wir sehr herzlich die gesamte Bevölkerung der Großgemeinde ein.

Auch dieses Mal veranstalten wir wieder eine besondere Attraktion am Samstag für alle Jugendlichen und selbstverständlich auch für alle Jung-Geblienen:

Für alle „Indianer und Cowboys/ -girls“ Party im Apache-Pub (Festzelt) an der Straße nach Wenkheim unter dem Motto:

#### **Der Schuh des Manitu**

Mit genialen Cocktails und sonstigen Getränke-Highlights: Winnitouch, Ranger, Grieche, Prosecco etc.

Am 10. August ab 20.00 Uhr

#### **Eintritt wie immer frei !**

Am Sonntag bieten wir ab 12.00 Uhr natürlich ein Mittagessen sowie Spezialitäten vom Grill und ab dem Nachmittag eine Kaffeebar an. Selbstverständlich veranstalten wir auch wieder ein „Gaudi-Turnier“. Die Hornusser freuen sich auf ihr Kommen!

**Kuchenspenden** bitte bei Martin Bach (Tel. 372) anmelden. Allen Spendern schon jetzt recht herzlichen Dank!

### Wandern in der Natur Gemarkung Großrinderfeld

Mittwoch **14.00 Uhr** Treffen vor dem Rathaus Großrinderfeld.

## **DLRG - TTC** **Großrinderfeld**

### **HILFE !!**

Unser Sportheim ist aufgrund der Getreideanlieferung ganz schön staubig! Deshalb treffen wir uns zum Saubermachen am **Donnerstag, 01. August 2002 um 19:00 Uhr im DLRG-Sportheim**. Wir hoffen, dass viele fleißige Helfer kommen! Bitte Putzzeug nicht vergessen! Sollte die Getreideanlieferung noch nicht abgeschlossen sein, wird ein neuer Termin bekannt gegeben.

### **Walking in Großrinderfeld**

Zum gemeinsamen Walking treffen wir uns am Dienstag, 06.08.02, 18.00 Uhr, am Bauhof  
Donnerstag, 08.08.02, 09.30 Uhr am Bauhof  
Samstag, 10.08.02, 14.30 Uhr, oberhalb Auto Hannig.  
Hierzu sind alle sportlich Interessierten herzlich eingeladen.

### **Krabbelgruppe Großrinderfeld**

Während der Schulferien treffen wir uns bei schönem Wetter mittwochs von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr auf dem Spielplatz in der Schießmauerstraße. Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

## **Gerchsheim**

### **TSV – Gerchsheim**

#### **Spielfest 2002**

„Zusammen sind wir stark!“ Das hat sich vor zwei Wochen am Spiel- und Sommerfest auf der Alm wieder einmal gezeigt. Für die Kinder war es ein gelungenes Fest mit vielen Angeboten. Wir möchten uns bei allen Helfern, Abteilungen, den DJ's von „edition one“ sowie für die gespendeten leckeren Kuchen recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank geht an alle Mannschaften, die beim Menschenkicker-Turnier mitgewirkt haben und so zu einem gelungenen Spiel- und Sommerfest 2002 beitrugen. Ebenfalls ein großes Lob an die vielen Besucher. Ihr wart einfach Klasse !!! Nochmals herzlichen Glückwunsch an das Team der Freiwilligen Feuerwehr Gerchsheim. Sie gewannen das 1. Menschenkicker-Turnier des TSV.

Eure TSV-Vorstandschaft

#### **I. und II. Mannschaft**

Das Pokalspiel gegen den SV Bettingen/Dertingen wurde von Samstag, 03. August 2002, auf Freitag, 02. August 2002 vorverlegt. Spielbeginn ist um 18.30 Uhr in Bettingen. Am Freitag, 09. August 2002, bestreiten wir ein Freundschaftsspiel um 18.30 Uhr in Wenkheim (Alter Sportplatz). Beim Ausscheiden im Pokal haben wir unser nächstes Freundschaftsspiel am Sonntag, 11. August 2002, um 17.00 Uhr in Dienstadt.

Am Donnerstag, 15. August 2002, bestreiten wir unser letztes Freundschaftsspiel um 19.00 Uhr in Gerchsheim gegen die Winzer aus Beckstein.

#### **Frauengemeinschaft Gerchsheim**

Zu ihrem Jahresausflug am **07. August 2002** lädt die Frauengemeinschaft recht herzlich ein. Unser Ziel ist in diesem Jahr

#### **Kloster Schöntal und**

#### **Blühendes Barock Ludwigsburg**

### **Programm:**

7.00 Uhr Abfahrt Bushaltestelle

8.30 Uhr Gottesdienst Kloster Schöntal

- anschl. Führung im Kloster
- danach Weiterfahrt zum Mittagessen
- am Mittag Besuch der Gartenschau Blühendes Barock und Schlossführung in Ludwigsburg
- unsere Heimfahrt unterbrechen wir noch zum Abendessen.

Dazu sind alle Frauen eingeladen. Frauen aus den Nachbargemeinden sind herzlich willkommen. Bitte in die Liste, die in der Kirche liegt, eintragen, oder bei Karin Seubert unter Tel.: 624 melden.

### **Obst- und Gartenbauverein Gerchsheim e.V.**

Erdbeerpflanzen können **ab sofort bis spätestens 10. August** bei Frieda Hofmann, Tel.: 753, bestellt werden.

## **Schönfeld**

### **SV Schönfeld**

Vorstandssitzung

Am Montag, 05. August 2002, findet um 20.00 Uhr im Sportheim die nächste Vorstandssitzung statt.

### **Club 0,2**

Am Freitag, 02. August 2002, findet um 20.00 Uhr unsere monatliche Sitzung im Gasthaus „Hofjäger“ statt.

## **Ilmspan**

### **Bayern-Fan-Club Ilmspan**

#### **Wasserrutsche Ilmspan!**

Am Freitag und Samstag, 02. und 03. August 2002, findet bei schönem Wetter die Wasserrutsche statt.

Wo: wie immer, in Joe's Garten

wann: schaut einfach vorbei !!

#### **Krabbelstube Ilmspan**

Wir feiern mit den Kindern Abschied am Mittwoch, 14. August 2002, ab 14.30 Uhr, bei schönem Wetter auf dem Ilmspaner Spielplatz.

Am Dienstag, 20. August 2002, treffen sich die Mütter um 20.30 Uhr zur Abfahrt nach Tauberbischofsheim am Spielplatz.

Wir wünschen allen Kindern, Eltern und Großeltern schöne, sonnige und erholsame Ferien.

### **Obst- und Gartenbauverein Ilmspan**

**Der Obst- und Gartenbauverein möchte sich für das gelungene Dorffest bedanken.**

Ein herzliches Dankeschön für

- die tatkräftige Unterstützung der Vereinsmitglieder,
- die musikalische Unterhaltung,
- die zur Verfügung gestellten Räumlichkeiten
- die vielen Kuchen-, Kaffee- und Geldspenden.

Auch den Einwohnern der Großgemeinde, die mit Ihrem Besuch zum Gelingen des Festes beigetragen haben sagen wir ein herzliches Danke schön.

Eure Vorstandschaft

### **Voranzeige:**

Ferienprogramm: Kräuterbüschel sammeln am 16. August 2002, 17.00 Uhr, Start vom „Sonnenwinkel“.

## Kirchliche Nachrichten

### Großrinderfeld

Samstag, 03.08.:

- 13.30 Uhr** Brautmesse mit Trauung des Brautpaares Ute Stolzenberger und Erik Albrecht  
**19.00 Uhr** Vorabendmesse: Amt für Alfons u. Blanka Stolzenberger u. Osmunda Behringer – Alfred u. Lydia Hofmann u. Sr. Ermengard – Albert u. Anton Keller – Fam. Lurz u. Banzer – Kilian u. Rosa Fischer

Sonntag, 04.08.: 18. Sonntag im Jahreskreis

- 9.45 Uhr** **Hauptgottesdienst** für die Pfarrgemeinde - Amt für Engelbert u. Gerhard Günter, Fam. Häusler u. Zweng – Wilhelm Scheiner u. Ang. – Emil Reinhart u. Ang. – Martha Stolzenberger, Eltern u. Geschw. – Fritz u. Claus Hofmann  
**13.00 Uhr** Rosenkranz

Dienstag, 06.08.02

**keine** Hl. Messe

**ab 9.00 Uhr** **Großputz in der Kirche.** Alle sind zur Mithilfe herzlich eingeladen.

Donnerstag, 08.08.: Hl. Dominikus, Priester, Ordensgründer (1221)

- 17.30 Uhr** Amt für Reinhold Baumann, Fam. Emma u. Heinrich Lang – Hans u. Emma Scheiner u. Luzia Wiehl - Martha u. Theres Kraus u. Ang. – Fritz Weinig u. Ang.

Samstag, 10.08.:

**hier keine** Vorabendmesse

Sonntag, 11.08.: 19. Sonntag im Jahreskreis

- 9.45 Uhr** **Hauptgottesdienst** für die Pfarrgemeinde - Amt für Karl Ille u. Eltern – Karl Anton Thoma u. Ang. – Oswald u. Rupert Bach, Kuno Offner u. Corinna Schork – Eugen u. Franz Dürr – Sr. Ermengard Bach  
**13.00 Uhr** Rosenkranz

### Gottesdienste auswärts

- Samstag, 3.8.: Wenkheim 17.30 Uhr Amt  
Sonntag, 4.8.: Werbachhausen 9.00 Uhr Amt  
Samstag, 10.8.: Werbachhausen 17.30 Uhr Amt, Wenkheim 19.00 Uhr Amt

### Urlaub des Pfarrers

Bis Donnerstag, 22. August 2002, bin ich in Urlaub. **Die Vertretung übernimmt Pfr. Hermann Konrad, Werbach (Tel.: 09341/600322).** Das Pfarrbüro ist zu den üblichen Zeiten geöffnet.

### Portuinkulaablass

Am 02.08.2002 und am folgenden Sonntag (04.08. 2002) kann in den Pfarrkirchen, den Kirchen u. Kapellen, die das Privileg besitzen, der Portuinkulaablass einmal gewonnen werden. Bedingungen: Beichte, Kommunion, Besuch der Kirche, wobei das Vaterunser und das Glaubensbekenntnis zu beten sind, außerdem ein Gebet in den Anliegen des Heiligen Vaters.

### Großputz in der Kirche

Am Dienstag, 06. August 2002, ab 9.00 Uhr und am Nachmittag ab 13.00 Uhr wird die Kirche geputzt. Alle sind zur Mithilfe herzlich eingeladen. Putzutensilien sind mitzubringen, vor allem weiche und trockene Lappen.

Allen viele Grüße

wünscht euch euer *Pfarrer Volker Ochs*

### Gerchsheim

Samstag, 03.08.02

- 19.00 Uhr Vorabendmesse:** Amt für Pfarrer Behl u. Emil Kuhn – Rosa u. Fritz Rainer – Mechtilde, Lorenz, Johann u. Leonard Fischer – Fam. Michel u. Rüttinger – Emil Schubert u. Franz Moninger – Katharina u. Ludwig Deppisch, Margareta Uhl u. deren Angeh.  
keine Andacht

Sonntag, 04.08.02 – 18. Sonntag im Jahreskreis

- 9.45 Uhr** Hauptgottesdienst Amt für die Pfarrgemeinde – Stoy u. Hofmann – Karl Zeiner – Johann Baunach (bestellt v. Schulkameraden) – Hans u. Maria Hofmann u. deren Angeh.

**keine** Andacht

Dienstag, 06.08.: - Verklärung des Herrn

- 19.00 Uhr** Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

- 19.30 Uhr** Gebetskreis im Gemeindezentrum

Mittwoch, 07.08.02:

**kein** Gottesdienst - (Ausflug der Frauengemeinschaft)

Donnerstag, 08.08.02 – Hl. Dominikus

- 19.00 Uhr** Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

Freitag, 09.08.02 – Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz

**kein** Gottesdienst

Samstag, 10.08.02 – Hl. Laurentius

**keine** Vorabendmesse

Sonntag, 11.08.02 – 19. Sonntag im Jahreskreis

- 9.45 Uhr** Hauptgottesdienst - Amt für die Pfarrgemeinde – Fam. Schiller u. Kraus – Klara Wörner – Fam. Kober u. Glückert – Erwin Spiegel u. Eltern – August u. Hans Schneider, Anton Klein – Johann Baumeister u. Eltern – Martha Herold – Albrecht Heilig u. Eltern – Helmut Kraus, Eltern u. Geschwister u. deren Angeh.

**keine** Andacht

### Dankwort von Pfr. Dr. Andreas Jarosiewicz Liebe Schwestern und Brüder im Herrn!

Wir haben im Evangelium des 18. Sonntages im Jahreskreis davon gehört, wie Jesus die frohe Botschaft verkündet, die Kranken geheilt und für die Hungernden Brot vermehrt hat. Ging es aber im Evangelium nur um die Brotvermehrung für hungernde Menschen? Wenn wir dieses Evangelium heute neu betrachten, gehören wir doch zu denen, die auch nach Gott hungern und die unter der geistigen Armut unserer Zeit leiden. Möge dieser Hunger nach Gott uns alle in unserem christlichen Leben zu der Nachfolge Jesu erwecken. Wie die Menschenscharen aus dem Evangelium sollen wir Jesus heute auch in die

Wüste folgen, um ihn dort zu hören, seine Wunder zu erfahren und die Nähe Gottes zu spüren.

Zum Schluss meines Aufenthalts hier in Gerchshausen möchte ich allen ganz herzlich danken, die durch meinen priesterlichen Dienst von der Barmherzigkeit Gottes genährt wurden. Ich danke zuerst meinem Mitbruder und Freund, dem hiesigen Pfarrer Damian Samulski. Mein Dank gilt auch ganz besonders dem lieben Pfarrer Josef Kühner aus Ilmspan und Pfarrer Volker Ochs aus Großrinderfeld, sowie allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im kirchlichen Dienst, mit denen ich in dieser Zeit die heiligen Geheimnisse unseres Glaubens vollzogen habe.

Meinen herzlichen Dank möchte ich vor allem Familie Helmstädter für ihre Freundschaft und Hilfe aussprechen. Mein „Vergelt's Gott“ gilt auch den Familien: Kretzer, Sitko, Baumeister, Betz, Knab, Geiger, Schwing, Schneider, Schiller, Groß, Bayer, Keidel, Erlenbach, Michel, Fischer, Blümm und Schiller für ihre Güte und Herzlichkeit. Ich danke auch all denen, die bei mir die heiligen Messen bestellt haben, die von mir in meiner Heimat gehalten werden. Für mich ist das wieder ein Zeichen Ihres Vertrauens und Ihrer Freundschaft.

Möge Gott, der sich in unserer Zeit als Gott der Barmherzigkeit offenbart, in uns den Hunger nach der Wahrheit Jesu Christi erwecken, die jedem Menschen den wahren Frieden und Freude schenkt. Allen für alles Gute „Vergelt's Gott“. Mit den besten Wünschen für die Zukunft und dem Gottessegen verabschiede ich mich von Ihnen.

**Ihr Pfarrer Dr. Andreas Jarosiewicz**

### Urlaub des Pfarrers Damian Samulski

Im gesamten Monat Juli hat mein Mitbruder Pfarrer Andreas während meines Krankenhausaufenthaltes und der sich anschließenden Genesungszeit die Vertretung in unserer Pfarrgemeinde St. Johann übernommen. Ich bin ihm für seine Hilfe und seine Unterstützung sehr, sehr dankbar. Nach dieser für mich auch anstrengenden Zeit möchte ich vom 01.08.02 bis 10.08.02 in einen kurzen Urlaub fahren. Während meiner Abwesenheit können Sie sich aber im Bedarfsfall (Beerdigungen, Versehung) an Herrn Pfarrer Josef Kühner (Tel. 244) aus Ilmspan wenden, der meine Vertretung übernimmt. Wegen meinesurlaubes und der Pilgerfahrt nach Rom vom 25.08.02 bis 01.09.02 muss im Monat August deshalb die Anzahl der hl. Messen teilweise reduziert werden. Alle Änderungen entnehmen Sie bitte dem Gemeindeblatt. Ich bitte Sie um Verständnis. Für Ihr Gebet und die zahlreichen Genesungswünsche möchte ich Ihnen mein herzliches „Vergelt's Gott“ aussprechen.

### Pfarrbüro

Ab Dienstag, den 13. August 2002 wird das Pfarrbüro wieder zu den vorher üblichen Zeiten geöffnet sein.

Schöne Ferien, einen erholsamen Urlaub und Gottes Segen wünscht allen

**Pfarrer Damian Samulski**

## Ilmspan

Samstag, 03.08.02 – Vorabendmese zum 18. Sonntag  
**19.00 Uhr** A.d.f. Pfarrgemeinden –leb.u.++d. Brautleute Spang u. Konrad - Josef Brennfleck u. Eltern – Ludwig u. Maria Kuhn u. Klaus Endres – Maria u. Valentin Schrank - Kollekte f. d. Kirchenheizung

**keine** Andacht

Montag, 05.08.02 – Gedenktag der Weihe Basilika Santa Maria Maggiore in Rom

**7.30 Uhr** A.f. Josef Konrad u. Eltern – Frühere gestiftete Jahrtage

Mittwoch, 07.08.02 – Hl. Papst Xystus II. u. Gefährten – Hl. Kajetan

**18.30 Uhr** Rosenkranz f.d. Pfarrgemeinde, leb.u.++  
**19.00 Uhr** A.f. Hedwig Kordmann – Berta Ulitschnik u. Eltern – Jtg. f. Hermann Brennfleck

Freitag, 09.08.02 – Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz (Edith Stein) 1942

**7.30 Uhr** A.f. Fam. Konrad, Oberfellner u. Schott – A.z. Muttergottes v.d. Immerw. Hilfe

Sonntag, 11.08.02 – Patrozinium v. hl. Laurentius - Kirchenpatron

**8.30 Uhr** A.f.d.leb.u.++ der Pfarrgemeinde – Anna Knorsch u. ++ Angeh. – Franz, Maria u. Martin Dürr - ++ Schäfer, Eidel u. Brandmeier – Alois u. Dora Hehn

**13.00 Uhr** Andacht z.d. Heiligen, Gl. 785, 2-7 Vorbeter

## Schönfeld

Sonntag, 04.08.02 – 18. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Heizung

**8.30 Uhr** Jtg-A.f. Dionys Mark, leb. u. ++ Angeh. – Josef Ebert, Rosa Spanheimer u. Angeh. ++ Hufnagel u. Deutsch – Josef Lurz, Eltern u. Schwiegereltern – Resi Schlagmüller u. Tochter Margret

**keine** Andacht

Dienstag, 06.08.02 – Verklärung des Herrn

**7.30 Uhr** A.z. Mutter v.d. Immerw. Hilfe – Gest. A.f. Stefan u. Maria Bittermann (nachholt)

Donnerstag, 08.08.02 – Hl. Dominikus 1221

**7.30 Uhr** A.f. Hedwig Kordmann u. Josef Himmel – A.z.hl. Rita zum Dank

Freitag, 09.08.02 – Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz (Edith Stein) 1942

**18.30 Uhr** Rosenkranz f.d. Pfarrgemeinde, leb.u. ++  
**19.00 Uhr** 2. S\_A.f. Bernhard Reinhardt – Jtg-A.f. Ferdinand Retzbach u. ++ Eisenbacher – Jtg-A.f. Lioba, Adolf u. Michael Schäfer – Gottfried Schrauth u. Eltern – Heinz Ueckert – Josef, Günter u. Martin Dittmann

Sonntag, 11.08.02 – Feier des Gelübdetages v. hl. Laurentius

**10.00 Uhr** 3. S\_A f. Bernhard Reinhardt – Fam. Schäfer u. Angeh. – Volker Weller, Erika Bayerl u. ++ Angeh. – Jtg-A.f. Martina Nahm u. P. Benno – Anna u. Anton Maltschek

**13.00 Uhr** Andacht z.d. Heiligen, Segen, Gefallenengedenken, Gräberbesuch (Vorher kein Rosenkranz)

**Krensheim**

Sonntag, 04.08.: 10.00 Uhr Amt, 19.00 Uhr Andacht

Donnerstag, 08.08.: 19.00 Uhr Singmesse

Sonntag, 11.08.: 8.30 Uhr Amt, 19.00 Uhr Andacht

**Kleine Weisheiten ...**

Ein Streit beginnt oft damit, dass man sich etwas vorwirft  
– und endet damit, dass man sich etwas nachwirft.  
(Volksmund)

Allen liebe Grüße,  
*Ihr Josef Kühner, Pfr.*

**Evangelische Kirchengemeinde  
Wenkheim**

Samstag, 03.08.:

20.00 Uhr Spieleabend im Gemeindehaus

Sonntag, 04.08.:

10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus (Herr Landeck, Kollekte für Zeichen der Versöhnung mit Israel) (Der Kindergottesdienst macht Ferien)

20.00 Uhr Bibelstunde der Liebenzeller Gemeinschaft im Gemeindehaus

Montag, 05.08.:

20.00 Uhr Hausbibelkreis (1) bei Ewald und Gudrun Schörk, Obertorstraße

Dienstag, 06.08.:

9.45 Uhr „Purzeltreff“ für Mütter und Väter mit Kleinkindern

Mittwoch, 07.08.:

19.30 Uhr Gebetstreffen

Donnerstag, 08.08.:

19.00 Uhr EC-Jugendkreis und Teenietreff (Sommerprogramm)

20.00 Uhr Bibelkreis (2) im Gemeindehaus

20.00 Uhr Hausbibelkreis (3) bei Margit Schörk, Badstraße

Sonntag, 11.08.:

10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus

20.00 Uhr Bibelstunde der Liebenzeller Gemeinschaft im Gemeindehaus

**Pfarrbüro – Öffnungszeiten**

Dienstag, 06.08.2002 - 8.15 Uhr bis 10.45 Uhr

Donnerstag, 08.08.2002 - 8.15 Uhr bis 10.45 Uhr.

**Familienanzeigen und  
Werbung**

**Turnhallengaststätte Gerchsheim**

Am Samstag ist unser Lokal geschlossen.

**Nächster TÜV – Termin  
für sämtliche Fahrzeuge**

am Donnerstag, 08. Aug. 2002 ab 13.00 Uhr und  
am Donnerstag, 15. Aug. 2002 ab 13.00 Uhr

**Reiner Schäfer  
KFZ-Meisterbetrieb  
Landmaschinen-Schlosserei  
97950 Gr.-Schönfeld, Tel.: 09344/261**

**Gaststätte Pension  
„Sonnenwinkel“  
in Ilmspan  
Tel.: 09344/351**



Die Gaststätte „Sonnenwinkel“ feiert am 16., 17. und 18. August 2002 ihr 1-jähriges Bestehen.

Am 17. August 2002, ab 20.00 Uhr mit Musik.

An diesen drei Tagen gibt es **auf alle Speisen und Getränke 10 % Rabatt.**

Wir bitten um Tischreservierung,  
Tel.: 09344/351, Fax: 09344/92902.

**Auf Ihren Besuch freuen sich  
Anita und Jürgen**

**Wir haben vom 10.8. bis 25.8.2002 wegen Urlaub geschlossen.**

**Dr. med. Matthias Leidinger  
Facharzt für Augenheilkunde**

Hauptstraße 50 a      Tel.: 0931/48033  
97204 Höchberg      Fax.: 0931/48043

Sprechstunden: Mo, Do, Fr: 8.15 bis 12.30 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr

Di, Mi: 8.15 – 13.00 Uhr

Di-Abendsprechstunde von 16.30 bis 20.00 Uhr

**Praxis Dr. med. Klaus Helmschrott  
Allgemeinarzt  
Hauptstraße 13  
97271 Kleinrinderfeld**

Die Praxis ist wegen Urlaub  
**vom 05. August bis einschl. 16. August 2002 geschlossen.**

Vertretung:

Dr. med. Leonard Münch  
Allgemeinarzt  
Würzburger Straße 17  
97268 Kirchheim  
Tel.: 09366/99255

*Herzlichen Dank*

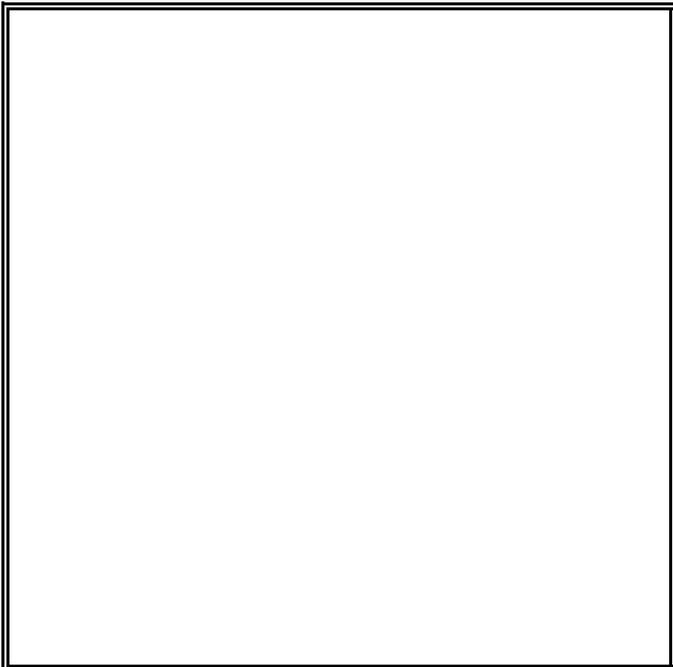
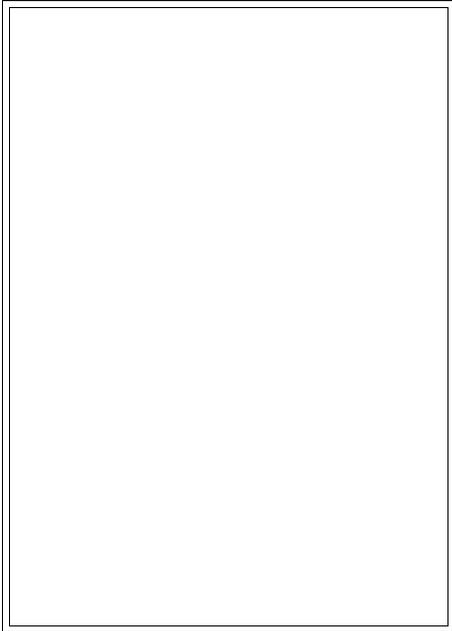
allen Verwandten, Freunden und Nachbarn, für all die guten Wünsche und Geschenke zu meinem

**70. Geburtstag**

worüber ich mich sehr gefreut habe.

CäciliaNahn

Schönfeld im Juli 2002



**Blut spenden vor Antritt der Urlaubsreise**

Damit es keine Versorgungsprobleme gibt, führt das Deutsche Rote Kreuz in den Schulferien

**am Freitag, 16. August 2002, 14.30 – 19.30 Uhr  
in Werbach / Wenkheim,  
in der Schule / Halle, Andreas-Kneucker-Straße**

erneut eine Blutspendeaktion durch.